



code	inside diameter		outside diameter		working pressure		burst pressure		weight nominal		bending radius		length max	
	mm	inch	mm	inch	bar	psi	bar	psi	kg/m	lbs/ft	mm	inch	m	ft
1256327	13	1/2	27,5	1,08	18	270	180	2700	0,74	0,50	84	3,3	120	400
1256343	19	3/4	33,5	1,32	18	270	180	2700	0,94	0,63	123	4,8	120	400
1231405	25	1	39,5	1,56	18	270	180	2700	1,24	0,84	162	6,4	120	400
1231430	32	1-1/4	48	1,89	18	270	180	2700	1,62	1,09	208	8,2	120	400
1231456	38	1-1/2	56	2,21	18	270	180	2700	2,18	1,46	247	9,7	120	400
1232541	51	2	69	2,72	18	270	180	2700	3,04	2,04	357	14,1	120	400
1265083	63,5	2-1/2	85,5	3,37	18	270	180	2700	4,61	3,10	444	17,5	120	400
1265180	76	3	98	3,86	18	270	180	2700	5,48	3,68	570	22,5	120	400



IT

Tubo per vapore a 210 °C

Applicazione: tubo spiralato liscio, con rinforzo in tessuto metallico per vapore saturo, ad una pressione massima di 18 bar, utilizzato nell'industria chimica, petrolchimica ed applicazioni industriali in genere, ove richiedi raggi di curvatura particolari. Non raccomandato per pulitrici a vapore. Il tubo può essere utilizzato per picchi di vapore surriscaldato a 230°C e a 18 bar. Attenzione: l'uso del vapore surriscaldato diminuisce la durata di vita del tubo. Per una durata maggiore drenare sempre dopo l'uso.

Temperatura: da -40°C a +210°C.

Costruzione

Sottostrato: nero, liscio, in gomma EPDM, resistente al vapore saturo.

Rinforzo: inserzioni di fili d'acciaio e spirale incorporata.

Copertura: nera, liscia microforata (ad impressione tela), in gomma EPDM con ottima resistenza alle temperature elevate, agli agenti atmosferici, all'abrasione e all'invecchiamento.

Marcatura: nastro in rilievo "IVG Steam Victoria/LL...".

Disponibili a richiesta: 1. Diametri diversi.

EN

Steam hose for 210°C

Application: hardwall hose with steel cord reinforcement for saturated steam at a maximum working pressure 18 bar, used in the chemical industry, petrochemical and industrial applications in general, where a particular bending radius is necessary. Not recommended for steam cleaner. The hose can be used for peaks of superheated steam at 230°C and at 18 bar. Attention: the use of superheated steam reduces the hose life. For longer life drain after use.

Temperature: from -40°C (-40°F) to +210°C (+410°F).

Construction

Tube: black, smooth, EPDM rubber, resistant to saturated steam.

Reinforcement: inserts of steel wire and helix wire.

Cover: black, pin pricked, smooth (wrapped finish), EPDM rubber with excellent resistance to high temperatures, weathering, abrasion, and ageing.

Branding: continuous embossed marking "IVG Steam Victoria/LL...".

Also available upon request: 1. Different diameters.

FR

Tuyau pour vapeur à 210°C

Applications: tuyau spiralé revêtement lisse avec nappes métalliques pour vapeur saturée à une pression maximale de 18 bar utilisé en particulier dans l'industrie chimique et pétrochimique ainsi que dans des applications industrielles en général. Tuyau conseillé pour des rayons de courbure particuliers. Non recommandé pour les nettoyeurs vapeur. Le tuyau peut être utilisé à des pointes de vapeur surchauffée à 230°C à une pression de 18 bar. La vapeur surchauffée réduit la durée de vie, purger après l'usage.

Gamme de températures: de -40°C à +210°C.

Construction

Tube: EPDM noir lisse, résistant à la vapeur saturée.

Armature: nappes métalliques et spirale métallique noyée.

Revêtement: EPDM noir lisse (aspect bandelé) piqué extérieurement, avec une très bonne résistance aux températures élevées, aux agents atmosphériques, à l'abrasion et au vieillissement.

Marquage: en relief "IVG Steam Victoria/LL...".

Disponibles sur demande: 1. Autres diamètres.

DE

Schlauch für Dampf bei +210°C

Verwendung: Sattdampfschlauch mit gewickelten Stahldrahteinlagen und Stahlschirmlage, entwickelt zum Einsatz in der Chemie-, Petrochemieindustrie und in vielen Industriebereichen bei einem Höchstbetriebsdruck von 18 bar, wo besondere Biegeradien erforderlich sind. Nicht geeignet für Dampfreiniger. Der Schlauch kann für Spitzen von überhitztem Dampf bei 230°C und 18 bar eingesetzt werden. Der Einsatz von überhitztem Dampf verkürzt die Schlauchlebensdauer. Für eine längere Standzeit bitte nach Gebrauch entleeren.

Temperaturbereich: -40°C bis +210°C.

Aufbau

Seele: EPDM-Gummi, schwarz, glatt, beständig gegen Sattdampf.

Einlagen: Stahldraht-Cordgewebelagen gewickelt und Stahldrahtspirale.

Decke: EPDM-Gummi, schwarz, glatt (stoffgemustert), mikroperforiert gegen Deckenablösung. Exzellente Beständigkeit gegen hohe Temperaturen, Abrieb und Alterung, witterungsbeständig.

Kennzeichnung: Eingepprägter Streifen: "IVG Steam Victoria/LL...".

Außerdem lieferbar auf Anfrage: 1. Andere Abmessungen.